

Lieta C?319/02

Tiesved?ba, kuru uzs?ka *Petri Manninen*

(*Korkein hallinto-oikeus l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu*)

Ien?kuma nodoklis – Nodok?u kred?ts par Somijas sabiedr?bu izmaks?t?m dividend?m – EKL 56. un 58. pants – Nodok?u rež?ma konsekvence

Sprieduma kopsavilkums

Kapit?la br?va aprite – ierobežojumi – Nodok?u kred?ts, ko pieš?ir nodok?u maks?t?jiem attiec?b? uz akciju sabiedr?bu izmaks?t?m dividend?m – ierobežošana ar valsts sabiedr?b?m – Nepie?aujam?ba – Pamatojums – Tr?kums

(*EKL 56. un 58. pants*)

EKL 56. un 58. pants iest?jas pret t?du valsts regul?jumu, saska?? ar kuru personai, kas ir k?das dal?bvalsts iekšzemes nodok?u maks?t?ja, ir liegtas ties?bas sa?emt nodok?u kred?tu – kurš izpaužas k? ieskaits starp nodokli, kas sabiedr?bai, kura izmaks? dividendes, j?maks? k? sabiedr?bu ien?kuma nodoklis, un nodokli, kas akcion?ram j?maks? k? nodoklis par ien?kumiem no kapit?la – attiec?b? uz dividend?m, ko tai izmaks?jušas akciju sabiedr?bas, ja t?s nav iedibin?tas šaj? valst?.

Š?ds nodok?u regul?jums rada kapit?la aprites ierobežojumus, jo t? iedarb?ba ir t?da, ka tas attur personas, kas ir attiec?g?s dal?bvalsts iekšzemes nodok?u maks?t?jas, ieguld?t kapit?lu sabiedr?b?s, kuru s?deklis ir cit? dal?bvalst?; tam ir ar? ierobežojoša iedarb?ba attiec?b? uz sabiedr?b?m, kas iedibin?tas cit?s dal?bvalst?s, jo tas rada t?m š??rš?us kapit?la piesaistei attiec?gaj? dal?bvalst?.

Šo regul?jumu nevar pamatot ar objekt?vu situ?ciju atš?ir?bu, kas b?tu par pamatu atš?ir?gai attieksmei no nodok?u viedok?a atbilstoši EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunktam. No t?da nodok?u regul?juma viedok?a, kura m?r?is ir nov?rst dubultu nodok?u uzlikšanu – sabiedr?bu ien?kuma nodok?a un p?c tam personas ien?kuma nodok?a uzlikšanu – pe??ai, ko sadala sabiedr?ba, kur? ieguld?jums tiek veikts, akcion?ri, kas ir k?das dal?bvalsts iekšzemes nodok?u maks?t?ji, atrodas sal?dzin?m? situ?cij? neatkar?gi no t?, vai tie sa?em šaj? dal?bvalst? iedibin?tas sabiedr?bas dividendes vai t?das sabiedr?bas dividendes, kuras s?deklis ir cit? dal?bvalst?, cikt?l abos gad?jumos, abstrah?joties no nodok?u kred?ta, dividendes var tikt pak?autas dubultai nodok?u uzlikšanai.

Turkl?t min?to regul?jumu nevar uzskat?t par t?du, kas izriet no teritorialit?tes principa, jo šis princips neiest?jas pret to, ka nodok?u kred?ts tiek pieš?irts attiec?b? uz dividend?m, ko izmaks? sabiedr?bas, kas iedibin?tas cit?s dal?bvalst?s. Jebkur? gad?jum? attiec?b? uz EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunktu teritorialit?tes princips nepamato daž?du attieksmi pret dividend?m, ko izmaks? attiec?gaj? dal?bvalst? iedibin?ta sabiedr?ba, un dividend?m, ko izmaks? sabiedr?ba, kuras s?deklis ir cit? dal?bvalst?, ja to dividenžu kategoriju, kuras skar š? daž?d? attieksme, situ?cija ir objekt?vi vien?da.

Turkl?t, lai ar? š? nodok?u regul?juma pamat? ir saikne starp nodok?u priekšroc?b?m un

kompens?jošu nodok?u maks?jumu, jo tas paredz, ka akcion?ram, kas ir attiec?g?s dal?bvalsts iekšzemes nodok?u maks?t?js, pieš?irtais nodok?u kred?ts tiek apr??in?ts, vadoties p?c sabiedr?bu ien?kuma nodok?a, kas j?maks? šaj? dal?bvalst? iedibin?tai sabiedr?bai par sadal?to pe??u, tom?r š?ds regul?jums neš?iet nepieciešams, lai saglab?tu valsts nodok?u rež?ma konsekvenci. ?emot v?r? m?r?i nov?rst dubultu nodok?u uzlikšanu, pieš?irot akcion?ram, kura tur?jam? ir cit? dal?bvalst? iedibin?tas sabiedr?bas akcijas, nodok?u kred?tu, ko apr??ina, vadoties p?c nodok?a, kas attiec?gajai sabiedr?bai j?maks? k? sabiedr?bu ien?kuma nodoklis šaj? p?d?j? dal?bvalst?, netiktu apdraud?ta valsts nodok?u rež?ma konsekvence un tas b?tu kapit?la aprites br?v?bu maz?k ierobežojošs pas?kums.

Savuk?rt tas, ka samazin?tos nodok?u ien?kumi saist?b? ar dividend?m, ko izmaks?jušas cit?s dal?bvalst?s iedibin?tas sabiedr?bas, nav uzskat?ms par visp?r?jo interešu imperat?vu iemeslu, uz kuru var?tu atsaukties, lai pamatotu pas?kumu, kas princip? ir pret?js k?dai pamatbr?v?bai.

(sal. ar 20., 22. ? 24., 32. ? 36., 38. ? 39., 44. ? 46., 49. un 55. punktu un rezolut?vo da?u)

TIESAS SPRIEDUMS (virspal?ta)

2004. gada 7. septembr? (*)

Ien?kuma nodoklis – Nodok?u kred?ts par Somijas sabiedr?bu izmaks?t?m dividend?m – EKL 56. un 58. pants – Nodok?u rež?ma konsekvence

Lieta C?319/02

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši EKL 234. pantam,

ko *Korkein hallinto-oikeus* (Somija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2002. gada 10. septembr? un kas Ties? re?istr?ts 2002. gada 12. septembr?, tiesved?b?, kuru uzs?ka

Petri Manninen.

TIESA (virspal?ta)

š?d? sast?v?: priekšs?d?t?js V. Skouris, pal?tu priekšs?d?t?ji P. Janns [*P. Jann*], K. V. A. Timmermanss [*C. W. A. Timmermans*], K. Gulmans [*C. Gulmann*], Ž. P. Puisoš? [*J.-P. Puissochet*] un H. N. Kunja Rodrigess [*J. N. Cunha Rodrigues*], tiesneši R. Šintgens [*R. Schintgen*], F. Makena [*F. Macken*], N. Kolnerika [*N. Colneric*], S. fon B?rs [*S. von Bahr*] un K L?nartss [*K. Lenaerts*] (referents),

?ener?ladvok?te J. Kokote [*J. Kokott*],

sekret?re L. Hj?leta [*L. Hewlett*], galven? administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un tiesas s?di 2004. gada 17. febru?r?,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

– Manninens [*Manninen*] pats sav? v?rd?,

- Somijas vald?bas v?rd? – E. Biglina [*E. Bygglin*] un T. Pinne [*T. Pynnä*], p?rst?ves,
- Francijas vald?bas v?rd? – Ž. de Bergess [*G. de Bergues*] un D. Petraušs [*D. Petrausch*], p?rst?vji,
- Apvienot?s Karalistes vald?bas v?rd? – K. Mandži [*K. Manji*], p?rst?vis, kuram pal?dz M. Hoskinss [*M. Hoskins*], *barrister*,
- Eiropas Kopienu Komisijas v?rd? – R. Li?ls [*R. Lya*] un I. Koskinens [*I. Koskinen*], p?rst?vji, noklaus?jusies ?ener?ladvok?tes secin?jumus tiesas s?d? 2004. gada 18. mart?, pasludina šo spriedumu.

Spriedums

- 1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu attiecas uz EKL 56. un 58. panta interpret?ciju.
- 2 Šis l?gums tika iesniegts saist?b? ar tiesved?bu, kuru *Korkein hallinto-oikeus* [Augst?kaj? administrat?vaj? ties?] ir uzs?cis Manninens un kur? vi?š apstr?d?ja to, ka Somijas nodok?u ties?bu regul?jums attiec?b? uz dividenžu aplikšanu ar nodok?iem (turpm?k tekst? – "Somijas nodok?u regul?jums") ir sader?gs ar Kopienu ties?b?m.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Kopienu ties?bas

- 3 EKL 56. panta 1. punkts nosaka:

"lev?rojot šaj? noda?? izkl?st?tos noteikumus, ir aizliegti visi kapit?la aprites ierobežojumi dal?bvalstu, k? ar? dal?bvalstu un trešo valstu starp?."

- 4 EKL 58. panta 1. punkts paredz:

"Š? l?guma 56. pants neskar dal?bvalstu ties?bas

- a) piem?rot atš?ir?gas attiec?gas nodok?u ties?bu normas daž?diem nodok?u maks?t?jiem, kuru st?voklis ir atš?ir?gs vi?u dz?vesvietas vai kapit?la ieguld?juma vietas d??;
- b) veikt visus vajadz?gos pas?kumus, lai nov?rstu attiec?g?s valsts normat?vo aktu p?rk?pumus, jo ?paši nodok?u jom? [...]."

- 5 EKL 58. panta 3. punkts nosaka:

"Š? panta 1. un 2. punkt? min?tie pas?kumi un proced?ras nerada iesp?ju patva??gi diskrimin?t vai sl?pti ierobežot kapit?la br?vu apriti un maks?jumus, k? to nosaka 56. pants."

Somijas ties?bas

- 6 Saska?? ar *tuloverolaki* [likuma "Par ien?kuma nodokli"] (1535/1992) 32. pantu dividendes, ko persona, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?ja, sa?em no birž? kot?tas Somijas vai ?rvalstu sabiedr?bas, ir apliekamas ar nodokli k? ien?kumi no kapit?la.

- 7 Saska?? ar 124. pantu min?taj? *tuloverolaki*, kas groz?ts ar likumu [Nr.] 1459/2001,

ien?kumus no kapit?la apliek ar nodokli, kura likme ir 29 %.

8 Sabiedr?bas, kas veic uz??m?jdarb?bu (ir iedibin?tas) Somij?, no savas pe??as maks? nodokli, kura likme ar? ir 29 %. Lai izvair?tos no dubultas nodok?u uzlikšanas, kas var?tu rasties dividenžu izmaksas rezult?t?, *laki yhtiöveron hyvityksestä* [likuma "Par nodok?u kred?tu"] (1232/1988) 4. panta 1. punkts, k? to groza likums [Nr.] 1224/1999, pieš?ir akcion?riem nodok?u kred?tu, kas atbilst 29/71 no to dividenžu summas, ko tie sa??muši attiec?gaj? taks?cijas period?.

9 Saska?? ar 4. panta 2. punktu likum? "Par nodok?u kred?tu", k? to groza likums [Nr.] 1224/1999, dividende un nodok?u kred?ts ir akcion?ra apliekamie ien?kumi. Nodok?u kred?ta pieš?iršanas sekas ir t?das, ka kop?jais nodoklis, ko uzliek pel?ai, kuru sadala birž? kot?ta sabiedr?ba, ir 29 %.

10 Pamatojoties uz likuma "Par nodok?u kred?tu" 1. pantu, nodok?u kred?ts attiecas tikai uz dividend?m, kuras Somijas sabiedr?bas izmaks?jušas person?m, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?ji.

11 Ja izr?d?s, ka nodoklis, ko Somijas sabiedr?ba samaks?jusi k? sabiedr?bu ien?kuma nodokli, ir maz?ks par 29/71 no to dividenžu summas, kuru izmaksa tika nolemta attiec?g? taks?cijas perioda laik?, starp?bu saska?? ar 9. pantu likum? "Par nodok?u kred?tu", k? to groza likums 1542/1992, iekas? no š?s sabiedr?bas ar papildu nodok?a pal?dz?bu.

Pamata pr?va un prejudici?lie jaut?jumi

12 Manninens ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?js. Vi?a vald?jum? ir Stokholmas (Zviedrija) birž? kot?tas Zviedrijas sabiedr?bas akcijas.

13 Pe??a, par kuru attiec?g? Zviedrijas sabiedr?ba ir izmaks?jusi dividendes Manninenam, Zviedrij? jau ir aplikta ar nodokli uz sabiedr?bu ien?kuma nodok?a pamata. Ar atskait?jumu ien?kumu rašan?s viet? dividendes Zviedrij? ir apliktas ar? ar kapit?la ien?kuma nodokli. T? k? dividendes, ko ?valstu sabiedr?bas izmaks? Somijas nodok?u maks?t?jiem, nedod ties?bas uz nodok?u kred?tu Somij?, t?s šaj? valst? tiek apliktas ar kapit?la ien?kuma nodokli, kura likme ir 29 %. Tom?r, saska?? ar Konvenciju (26/1997), kas nosl?gta starp Zieme?valstu Padomes valst?m ar m?r?i izvair?ties no ien?kuma nodok?u un ?pašuma nodok?u dubultas uzlikšanas, akcion?rs, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?js, no nodok?iem, kuri maks?jami k? nodok?i par ien?kumiem no kapit?la, var atskait?t nodokli, kas iekas?ts ien?kumu rašan?s viet? Zviedrij? un kura likme saska?? ar š?s konvencijas 10. pantu nevar p?rsniegt 15 %.

14 2000. gada 23. novembr? Manninens izteica l?gumu *keskusverolautakunta* [Centr?lajai nodok?u komisiji], v?l?damies uzzin?t, vai, ?emot v?r? EKL 56. un 58. pantu, dividendes, ko vi?ša?em no Zviedrijas sabiedr?bas, ir apliekamas ar nodokli Somij?.

15 Sav? 2001. gada 7. febru?ra l?mum?, ko t? pie??ma prejudici?l? k?rt?, *keskusverolautakunta* nosprieda, ka Manninenam nebija ties?bu sa?emt nodok?u kred?tu attiec?b? uz dividend?m, ko tam ir izmaks?jusi Zviedrijas sabiedr?ba.

16 Par šo l?mumu Manninens iesniedza apel?ciju *Korkein hallinto-oikeus*.

17 Š?dos apst?k?os *Korkein hallinto-oikeus* nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

"1) Vai EKL 56. pants ir j?interpret? t?, ka tas iest?jas pret t?du nodok?u kred?ta rež?mu, k?ds ir [š? sprieduma 6. l?dz 11. punkt?] aprakst?tais Somijas rež?ms, saska?? ar kuru personai, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?ja, ir ties?bas sa?emt nodok?u kred?tu attiec?b? uz

dividend?m, ko tai izmaks?jusi viet?j? akciju sabiedr?ba, bet nav [ties?bu to sa?emt] attiec?b? uz dividend?m, ko t? sa?em no Zviedrij? re?istr?tas akciju sabiedr?bas?

2) Ja atbilde uz pirmo jaut?jumu ir apstiprinoša, vai ir iesp?jams EKL 58. pantu interpret?t t?, ka EKL 56. panta normas neierobežo Somijas ties?bas piem?rot likuma "Par nodok?u kred?tu" attiec?g?s normas, ?emot v?r?, ka nodok?u kred?ts ir pak?auts pras?bai, ka sabiedr?ba, kas veic dividenžu sadali, Somij? samaks? atbilstošu nodokli vai papildu nodokli, k? tas nav gad?jumos, kad ir runa par dividend?m, ko izmaks?jusi ?rvalsts sabiedr?ba, proti, situ?cij?, kad nodok?i netiek uzlikti nemaz?"

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

18 Ar šiem jaut?jumiem, kas j?izskata kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai EKL 56. un EKL 58. pants iest?jas pret t?du regul?jumu, k?du apskata pamata liet? un saska?? ar kuru personai, kas ir k?das dal?bvalsts iekšzemes nodok?u maks?t?ja, ir liegtas ties?bas sa?emt nodok?u kred?tu attiec?b? uz dividend?m, ko tai izmaks?jušas akciju sabiedr?bas, ja t?s nav iedibin?tas šaj? valst?.

19 Ies?kum? ir j?atg?dina iedibin?t? judikat?ra, saska?? ar kuru, lai gan tiešie nodok?i ir dal?bvalstu kompetenc?, dal?bvalst?m sava kompetence tom?r ir j??steno, iev?rojot Kopienas ties?bas (1995. gada 11. augusta spriedums liet? C?80/94 *Wielockx, Recueil 1995, I?2493.* lpp., 16. punkts; 1998. gada 16. j?lija spriedums liet? C?264/96 *ICI, Recueil 1998, I?4695.* lpp., 19. punkts, un 1999. gada 29. apr??a spriedums liet? C?311/97 *Royal Bank of Scotland, Recueil 1999, I?2651.* lpp., 19. punkts).

20 Kas attiecas uz jaut?jumu par to, vai t?ds nodok?u regul?jums k? tas, kuru apskata pamata liet?, rada kapit?la aprites ierobežojumus EKL 56. panta noz?m?, ir svar?gi konstat?t, ka Somijas nodok?u regul?jum? paredz?t? nodok?u kred?ta m?r?is ir izvair?ties no dubultas nodok?u uzlikšanas sabiedr?bas pe??ai, ko sadala akcion?riem, veicot ieskaitu starp nodokli, kas sabiedr?bai, kura izmaks? dividendes, j?maks? k? sabiedr?bu ien?kuma nodoklis, un nodokli, kas akcion?ram j?maks? k? nodoklis par ien?kumiem no kapit?la. No š?das sist?mas izriet, ka gala rezult?t? dividendes attiec?b? uz akcion?ru nav apliekamas. T? k? nodok?u kred?ts ir piem?rojams vien?gi par labu dividend?m, ko izmaks? Somij? iedibin?tas sabiedr?bas, ar min?to regul?jumu nelabv?l?g?k? st?vokl? tiek nost?d?tas personas, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?jas un kas sa?em t?du sabiedr?bu dividendes, kuras ir iedibin?tas cit?s dal?bvalst?s, kas savuk?rt tiek apliktas ar nodokli par ien?kumiem no kapit?la, kura likme ir 29 %.

21 Ir ac?mredzami, ka ar nodok?u konvenciju, kas nosl?gta starp Zieme?valstu Padomes valst?m un kuras m?r?is ir nov?rst dubultu nodok?u uzlikšanu, šo nelabv?l?go attieksmi neizskauž. Š? konvencija neparedz nek?du sist?mu ieskaitam starp nodokli, kas maks?jams k? sabiedr?bu ien?kuma nodoklis, un nodokli par ien?kumiem no kapit?la. T?s m?r?is ir tikai mazin?t dubult?s nodok?u uzlikšanas sekas, kas iest?jas attiec?b? uz akcion?ru, pamatojoties uz šo p?d?jo nodokli.

22 No t? izriet, ka Somijas nodok?u regul?juma iedarb?ba ir t?da, ka tas attur personas, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?jas, ieguld?t kapit?lu sabiedr?b?s, kuru s?deklis ir cit? dal?bvalst?.

23 Min?tajam regul?jumam ir ar? ierobežojoša iedarb?ba attiec?b? uz sabiedr?b?m, kas iedibin?tas cit?s dal?bvalst?s, jo tas t?m rada š??rš?us kapit?la piesaistei Somij?. Cikt?l nodok?u kontekst? attieksme pret ien?kumiem no kapit?la, kam nav Somijas izcelsmes, ir nelabv?l?g?ka par attieksmi pret dividend?m, ko izmaks? Somij? iedibin?tas sabiedr?bas, tikt?l cit?s dal?bvalst?s iedibin?tu sabiedr?bu akcijas ir maz?k pievilk?gas par to sabiedr?bu akcij?m, kuru s?deklis ir šaj?

dal?bvalst? (skat. 2000. gada 6. j?nija spriedumu liet? C?35/98 *Verkooijen, Recueil 2000*, I?4071. lpp., 35. punkts, un 2004. gada 4. marta spriedumu liet? C?334/02 Komisija/Francija, Kr?jum? vel nav public?ts, 24. punkts).

24 No iepriekš min?t? izriet, ka t?ds regul?jums k? tas, kuru apskata pamata liet?, ir kapit?la br?vas aprites ierobežojums, ko princip? aizliedz EKL 56. pants.

25 Tom?r ir j?izv?rt?, vai šo kapit?la br?vas aprites ierobežojumu iesp?jams pamatot, vadoties p?c EK I?guma noteikumiem.

26 Šaj? sakar? ir j?atg?dina, ka saska?? ar EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunktu "L?guma 56. pants neskar dal?bvalstu ties?bas [...] piem?rot atš?ir?gas attiec?gas nodok?u ties?bu normas daž?diem nodok?u maks?t?jiem, kuru st?voklis ir atš?ir?gs [...] kapit?la ieguld?juma vietas d??".

27 Saska?? ar Somijas, Francijas un Apvienot?s Karalistes vald?bu viedokli no š?s normas skaidri izriet, ka dal?bvalstis ir ties?gas at?aut izmantot nodok?u kred?tu tikai attiec?b? uz dividend?m, ko izmaks?jušas to teritorij? iedibin?tas sabiedr?bas.

28 Šaj? sakar? ir j?uzsver – EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunktu, kas k? atk?pe no kapit?la br?vas aprites pamatprincipa ir j?interpret? sašaurin?ti, nevar interpret?t t?, ka jebkuras nodok?u ties?bu normas, kas paredz atš?ir?bas starp nodok?u maks?tajiem atkar?b? no t?, kur tie iegulda savu kapit?lu, autom?tiski ir sader?gas ar L?gumu. Proti, EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunkt? paredz?to atk?pi pašu ierobežo EKL 58. panta 3. punkts, kas nosaka, ka š? panta 1. punkt? paredz?tie valsts ties?bu akti "nerada iesp?ju patva??gi diskrimin?t vai sl?pti ierobežot kapit?la br?vu apriti un maks?jumus, k? to nosaka 56. pants".

29 T?p?c ir j?izš?ir nevienl?dz?ga attieksme, ko pie?auj EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunkts, no patva??gas diskrimin?cijas, ko aizliedz š? paša panta 3. punkts. Jo no judikat?ras izriet tas, ka, lai t?du valsts nodok?u regul?jumu k? tas, kuru apskata pamata liet?, kas attiec?b? uz personu, kura ir konkr?t?s dal?bvalsts iekšzemes nodok?u maks?t?ja, izš?ir ien?kumus no viet?j?m dividend?m un ?rvilstu dividend?m, var?tu uzskat?t par sader?gu ar L?guma noteikumiem par kapit?la br?vu apriti, ir vajadz?gs, lai atš?ir?g? attieksme skartu situ?cijas, kas objekt?vi nav sal?dzin?mas, vai to pamatotu imperat?vi visp?r?jo interešu iemesli, piem?ram, nepieciešam?ba saglab?t nodok?u rež?ma konsekvenci (iepriekš min?tais spriedums liet? *Verkooijen*, 43. punkts). Turkl?t, lai t? b?tu pamatota, atš?ir?gai attieksmei pret daž?d?m dividenžu kategorij?m nav j?p?rsniedz tas, kas ir nepieciešams attiec?go noteikumu m?r?a sasniegšanai.

30 Somijas, Francijas un Apvienot?s Karalistes vald?bas, pirmk?rt, uzskata, ka izmaks?to dividenžu ?paš?bas ir fundament?li atš?ir?gas atkar?b? no t?, vai t?s izmaks? Somijas sabiedr?bas vai ?rvilstu sabiedr?bas. Šaj? sakar? t?s uzsver, ka pret?ji pe??ai, ko sadala p?d?j?s min?t?s sabiedr?bas, pe??u, ko dividend?s izmaks? Somij? iedibin?tas sabiedr?bas, šaj? dal?bvalst? apliek ar sabiedr?bu ien?kuma nodokli, kas akcion?ram, kurš ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?js, dod ties?bas uz nodok?u kred?tu. Atš?ir?ga attieksme pret dividend?m, ko izmaks? sabiedr?bas, kas iedibin?tas šaj? valst?, un sabiedr?bas, kas neatbilst šim nosac?jumam, ir pamatota no EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunktā viedok?a.

31 Francijas vald?ba ar? uzsver, ka Somijas nodok?u regul?jums atbilst teritorialit?tes principam un to nevar uzskat?t par pret?ju L?guma noteikumiem par kapit?la br?vu apriti (1997. gada 15. maija spriedums liet? C?250/95 *Futura Participations* un *Singer, Recueil 1997*, I?2471. lpp., 18. ? 22. punkts).

32 Šaj? sakar? ir j?izanaliz? tas, vai atbilstoši EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunktam

atš?ir?ga attieksme pret akcion?ru, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?js, atkar?b? no t?, vai tas sa?em dividendes no sabiedr?b?m, kuras iedibin?tas šaj? dal?bvalst?, vai no sabiedr?b?m, kuras iedibin?tas cit?s dal?bvalst?s, skar situ?cijas, kas objekt?vi nav sal?dzin?mas.

33 Ir j?atg?dina, ka Somijas nodok?u regul?juma m?r?is ir izvair?ties no dubultas nodok?u uzlikšanas sabiedr?bu pe??ai akcion?ram, kurš sa?em dividendes, pieš?irot nodok?u priekšroc?bas saist?b? ar to, ka tiek ?emts v?r? nodoklis, kas sabiedr?bai, kura izmaks? dividendes, j?maks? k? sabiedr?bu ien?kuma nodoklis.

34 Attiec?b? pret t?du regul?jumu personas, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?ja, situ?cija, protams, var?tu b?t atš?ir?ga atkar?b? no vietas, kur? t? iegulda kapit?lu. Konkr?ti, t? tas b?tu gad?jumos, kad dal?bvalsts, kur? ieguld?jumi tiek veikti, nodok?u ties?bu akti jau izskauž dubultas nodok?u uzlikšanas risku sabiedr?bu pe??ai, ko sadala dividend?s, piem?ram, apliekot ar sabiedr?bu ien?kuma nodokli tikai attiec?g? uz??muma nesadal?to pe??u.

35 Ta?u šaj? gad?jam? tas t? nav. K? izriet no r?kojuma par prejudici?la jaut?juma uzdošanu, gan dividendes, ko izmaks? Somij? iedibin?ta sabiedr?ba, gan dividendes, ko izmaks? sabiedr?ba, kuras s?deklis ir Zviedrij?, abstrah?joties no nodok?u kred?ta, var tikt pak?autas dubultai nodok?u uzlikšanai. Abos gad?jumos ien?kumiem vispirms uzliek sabiedr?bu ien?kuma nodokli un p?c tam, cikt?I tos sadala dividenžu veid?, – sa??m?ju ien?kuma nodok?us.

36 Tas, ka persona, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?ja, iegulda kapit?lu Zviedrij? iedibin?t? sabiedr?b?, ne?auj izvair?ties no dubultas nodok?a uzlikšanas pe??ai, ko sadala sabiedr?ba, kur? ieguld?jums tiek veikts. Past?vot t?dai nodok?u normai, kura ?em v?r? nodokli, kas sabiedr?bai j?maks?, pamatojoties uz sabiedr?bu ien?kuma nodokli, lai izvair?tos no dubultas nodok?u uzlikšanas sadal?tajai pe??ai, akcion?ri, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?ji, atrodas sal?dzin?m? situ?cij? neatkar?gi no t?, vai tie sa?em šaj? dal?bvalst? iedibin?tas sabiedr?bas dividendes, kuras s?deklis ir Zviedrij?.

37 No t? izriet, ka Somijas nodok?u regul?jums nodok?u kred?ta pieš?iršanu pak?auj nosac?jumam, ka dividendes sadala Somij? iedibin?tas sabiedr?bas, lai gan akcion?ri, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?ji, atrodas sal?dzin?m? situ?cij? neatkar?gi no t?, vai tie sa?em šaj? dal?bvalst? iedibin?tas vai cit?s dal?bvalst?s iedibin?tas sabiedr?bas dividendes (šaj? sakar? skat. 1996. gada 27. j?nija spriedumu liet? C?107/94 Asscher, Recueil 1996, I?3089. lpp., 41. ? 49. punkts, un 2003. gada 12. j?nij? spriedumu liet? C?234/01 Gerritse, Recueil 2003, I?5933. lpp., 47. ? 54. punkts).

38 Turkl?t atš?ir?b? no ties?bu aktiem, ko apskat?ja liet?, kur? pie??ma iepriekš min?to spriedumu *Futura Participations* un *Singer*, Somijas nodok?u regul?jumu nevar uzskat?t par t?du, kas izriet no teritorialit?tes principa. K? to pamatoti nor?d?ja ?ener?ladvok?te savu secin?jumu 42. punkt?, šis princips neiest?jas pret to, ka nodok?u kred?ts tiek pieš?irts personai, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?ja, attiec?b? uz dividend?m, ko izmaks? sabiedr?bas, kas iedibin?tas cit?s dal?bvalst?s (skat. iepriekš min?to spriedumu *Futura Participations* un *Singer*, 18. ? 22. punkts).

39 Jebkur? gad?jam? attiec?b? uz EKL 58. panta 1. punkta a) apakšpunktu teritorialit?tes princips nepamato daž?du attieksmi pret dividend?m, ko izmaks? Somij? iedibin?ta sabiedr?ba, un dividend?m, ko izmaks? sabiedr?ba, kuras s?deklis ir cit? dal?bvalst?, ja to dividenžu kategoriju, kuras skar š? daž?d? attieksme, situ?cija ir objekt?vi vien?da.

40 Otrk?rt, Somijas, Francijas un Apvienot?s Karalistes vald?bas apgalvo, ka Somijas nodok?u regul?jumu objekt?vi pamato nepieciešam?ba nodrošin?t valsts nodok?u rež?ma konsekvenci

(1992. gada 28. janv?ra spriedumi liet?s C?204/90 *Bachmann*, *Recueil* 1992, I?249. lpp., un C?300/90 Komisija/Be??ija, *Recueil* 1992, I?305. lpp.). ?paši t?s uzsver, ka atš?ir?b? no nodok?u rež?ma, kas apskat?ts liet?, kur? pie??ma iepriekš min?to spriedumu *Verkooijen*, pamata liet? past?v tieša saikne starp nodok?u uzlikšanu sabiedr?bas pe??ai un nodok?u kred?tu, ko pieš?ir dividēnu sa??m?jam. Proti, nodok?u kred?tu p?d?jam pieš?ir tikai ar nosac?jumu, ka sabiedr?ba faktiski ir samaks?jusi nodokli par savu pe??u. Ja tas nesedz minim?lo nodokli par izmaks?jam?m dividend?m, min?tajai sabiedr?bai ir j?samaks? papildu nodoklis.

41 Somijas vald?ba piebilst, ka tad, ja nodok?u kred?ts b?tu j?pieš?ir person?m, kas sa?em dividendes, ko Zviedrijas sabiedr?ba izmaks? akcion?riem, kuri ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?ji, tad š?s dal?bvalsts iest?d?m b?tu j?pieš?ir nodok?u priekšroc?bas par sabiedr?bu ien?kuma nodokli, ko min?t? valsts neb?tu iekas?jusi, kas apdraud?tu valsts nodok?u rež?ma konsekvenci.

42 Šaj? sakar? ir j?atg?dina, ka iepriekš min?to spriedumu *Bachmann* un Komisija/Be??ija, attiec?gi, 28. un 21. punkt? Tiesa atzina, ka nepieciešam?ba saglab?t nodok?u rež?ma konsekvenci var pamatot L?gum? garant?to pamembr?v?bu ?stenošanas ierobežošanu. Tom?r, lai uz š?du pamatojumu balst?ts arguments b?tu veiksm?gs, ir j?pier?da, ka past?v tieša saikne starp attiec?go nodok?u priekšroc?bu un š?s priekšroc?bas kompens?ciju ar noteiku nodok?u maks?jumu (šaj? sakar? skat. 1995. gada 14. novembra spriedumu liet? C?484/93 *Svensson* un *Gustavsson*, *Recueil* 1995, I?3955. lpp., 18. punkts; iepriekš min?to spriedumu *Asscher*, 58. punkts; iepriekš min?to spriedumu *ICl*, 29. punkts; 1999. gada 28. oktobra spriedumu liet? C?55/98 *Vestergaard*, *Recueil* 1999, I?7641. lpp., 24. punkts, k? ar? 2002. gada 21. novembra spriedumu liet? C?436/00 X un Y, *Recueil* 2002, I?10829. lpp., 52. punkts). Š?di, k? tas izriet no iepriekš min?t? sprieduma *Bachmann* 21. ? 23. punkta un no iepriekš min?t? sprieduma Komisija/Be??ija 14. ? 16. punkta, šo spriedumu pamat? ir konstat?jums, ka Be??ijas ties?b?s attiec?b? uz to pašu nodok?u maks?t?ju, kas bija pak?auts ien?kuma nodoklim, past?v?ja cieša saikne starp iesp?ju atskait?t apdrošin?šanas maks?jumus no apliekamajiem ien?kumiem un apdrošin?t?ju izmaks?to summu v?l?ku aplikšanu ar nodokli.

43 Turkl?t ir svar?gi atg?din?t – no judikat?ras izriet, ka arguments, kura pamat? ir nepieciešam?ba saglab?t nodok?a rež?ma konsekvenci, ir j?izskata, vadoties p?c attiec?g? nodok?u regul?juma m?r?a (skat. 2004. gada 11. marta spriedumu liet? C?9/02 *De Lasteyrie du Saillant*, Kr?jum? v?l nav public?ts, 67. punkts).

44 K? tas tika nor?d?ts š? sprieduma 33. punkt?, Somijas nodok?u regul?juma m?r?is ir nov?rst dubultu nodok?u uzlikšanu akcion?riem sadal?tajai sabiedr?bas pe??ai. M?r?is tiek sasniegts, akcion?ram pieš?irot nodok?u kred?tu, ko apr??ina atkar?b? no t?, k?das likmes nodokli uzliek sabiedr?bas pe??ai k? sabiedr?bu ien?kuma nodokli (skat. š? sprieduma 8. punktu). T? k? nodok?a likme attiec?b? uz sabiedr?bas pel?u un ien?kumiem no kapit?la ir identiska, proti, 29 %, tad š? nodok?u rež?ma sekas ir t?das, ka ar nodokli tikai attiec?b? uz Somij? iedibin?t?m sabiedr?b?m apliek pe??u, ko t?s sadala akcion?riem, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?ji, jo šie p?d?jie gluži vienk?rši tiek atbr?voti no nodok?a par sa?emtaj?m dividend?m. Ja izr?d?s, ka nodoklis, ko samaks?jusi Somijas sabiedr?ba, kura izmaks? dividēndes, ir maz?ks par nodok?u kred?ta summu, tad starp?bu sedz š? sabiedr?ba, samaks?jot papildu nodokli.

45 Lai ar? š? nodok?u regul?juma pamat? š?di ir saikne starp nodok?u priekšroc?b?m un kompens?jošu nodok?u maks?jumu, jo tas paredz, ka akcion?ram, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?js, pieš?irtais nodok?u kred?ts tiek apr??in?ts, vadoties p?c sabiedr?bu ien?kuma nodok?a, kas j?maks? šaj? dal?bvalst? iedibin?tai sabiedr?bai par sadal?to pe??u, tom?r š?ds regul?jums neš?iet nepieciešams, lai saglab?tu Somijas nodok?u rež?ma konsekvenči.

46 ?emot v?r? Somijas nodok?u regul?juma m?r?i, min?t? nodok?u rež?ma konsekvenči tiek nodrošin?ta tikt?l, cik tiek saglab?ta korel?cija starp akcion?ram pieš?irto nodok?u priekšroc?bu un nodokli, kas maks?jams k? sabiedr?bu ien?kuma nodoklis. L?dz ar to t?d? gad?jum? k? tas, par kuru ir pamata lieta, pieš?irot akcion?ram, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?js un kura tur?jum? ir Zviedrij? iedibin?tas sabiedr?bas akcijas, nodok?u kred?tu, ko apr??ina, vadoties p?c nodok?a, kas attiec?gajai sabiedr?bai j?maks? k? sabiedr?bu ien?kuma nodoklis šaj? p?d?j? dal?bvalst?, netiku apdraud?ta Somijas nodok?u rež?ma konsekvenči un tas b?tu kapit?la aprites br?v?bu maz?k ierobežojošs pas?kums nek? tas, ko paredz Somijas nodok?u regul?jums.

47 Turkl?t ir j?uzsver, ka liet?s, kur?s tika pie?emti iepriekš min?t?tie spriedumi *Bachmann* un Komisija/Be??ija, apskat?to nodok?u noteikumu m?r?is ar? bija izvair?ties no dubultas nodok?u uzlikšanas. Proti, iesp?ja, ko fizisk?m person?m pied?v?ja Be??ijas ties?bu akti, atskait?t no apliekamajiem ien?kumiem maks?jumus, kuri veikti saska?? ar dz?v?bas apdrošin?šanas l?gumiem – kas faktiski noz?m?ja šo maks?jumu segšanai paredz?to ien?kumu neaplikšanu ar nodok?iem, – balst?j?s uz pamatojumu, atbilstoši kuram ar šo maks?jumu pal?dz?bu izveidotais kapit?ls v?l?k tiktu aplikts ar nodok?iem attiec?b? uz t? tur?t?jiem. Š?d? sist?m? no dubultas nodok?u uzlikšanas var?ja izvair?ties, atliekot vien?go maks?jamo nodokli l?dz br?dim, kad tiek izmaks?ts ar atbr?votajiem maks?jumiem izveidotais kapit?ls. Nodok?u rež?ma konsekvenči pieprasā, ka gad?jum?, ja Be??ijas nodok?u iest?d?m bija j?atz?st iesp?ja atskait?t dz?v?bas apdrošin?šanas maks?jumus no apliekamajiem ien?kumiem, tad t?m bija j?b?t p?rliecin?t?m par to, ka kapit?ls, ko, beidzoties l?gumam, izmaks?s apdrošin?šanas sabiedr?ba, v?l?k tiks aplikts ar nodokli. Tieši š?d? kontekst? Tiesa uzskat?ja, ka nav maz?k saistošu pas?kumu k? tie, kas tika apskat?ti liet?s, kur?s pie??ma min?tos spriedumus *Bachmann* un Komisija/Be??ija, kas var?tu nodrošin?t attiec?g? nodok?u rež?ma konsekvenči.

48 Ta?u pamata liet? faktiskie apst?k?i ir cit?di. Proti, br?d?, kad akcion?rs, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?js, sa?em dividendes, š?di sadal?t? pe??a jau ir aplikta ar sabiedr?bu ien?kuma nodokli neatkar?gi no jaut?juma par to, vai š?s dividendes n?k no Somijas vai no Zviedrijas sabiedr?b?m. Somijas nodok?u ties?bu aktu m?r?i – izskaust dubulto nodok?u uzlikšanu pe??ai, ko sadala dividenžu form? – var sasniegt, pieš?irot nodok?u kred?tu ar? par labu pe??ai, ko š?di sadala Zviedrijas sabiedr?bas person?m, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?jas.

49 Protams, uz cit? dal?bvalst? maks?jama sabiedr?bu ien?kuma nodok?a pamata pieš?irot nodok?u kred?tu, Somijas Republikai samazin?tos ien?kumi saist?b? ar dividend?m, ko izmaks?jušas cit?s dal?bvalst?s iedibin?tas sabiedr?bas. Tom?r no past?v?g?s judikat?ras izriet, ka nodok?u ien?kumu samazin?šan?s nav uzskat?ma par visp?r?jo interešu imperat?vu iemeslu, uz kuru var?tu atsaukties, lai pamatotu pas?kumu, kas princip? ir pret?js k?dai pamatbr?v?bai (iepriekš min?tais spriedums *Verkooijen*, 59. punkts; 2002. gada 3. oktobra spriedums liet? C?136/00 *Danner*, Recueil 2002, l?8147. lpp., 56. punkts, k? ar? iepriekš min?tais spriedums X unY, 50. punkts).

50 Tiesas s?d? Somijas un Apvienot?s Karalistes vald?bas izkl?st?ja daž?dus praktiskus š??r?us tam, lai akcion?ram, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?js, tiktu pieš?irts nodok?u kred?ts, kurš atbilst sabiedr?bu ien?kuma nodoklim, kas j?maks? cit? dal?bvalst? iedibin?tai sabiedr?bai. T?s uzsv?ra, ka L?guma noteikumi par kapit?la apriti attiecas ne tikai uz

kapit?la apriti starp dal?bvalst?m, bet ar? uz kapit?la apriti starp dal?bvalst?m un trešaj?m valst?m. Saska?? ar min?to vald?bu viedokli, ?emot v?r? sp?k? esošo nodok?u rež?mu daž?d?bu, ir praktiski neiesp?jami prec?zi noteikt summu, kura atbilst nodoklim, kas k? sabiedr?bu ien?kuma nodoklis tika uzlikts dividend?m, ko izmaks?jusi cit? dal?bvalst? vai trešaj? valst? iedibin?ta sabiedr?ba. Š?da neiesp?jam?ba ?paši izriet no fakta, ka ar sabiedr?bu ien?kuma nodokli apliekamais objekts daž?d?s valst?s ir atš?ir?gs un nodok?a likmes daž?dos gados var atš?irties. T?s ar? uzsver, ka sabiedr?bas izmaks?t?s dividendes ne vienm?r n?k no konkr?taj? gr?matved?bas gad? g?t?s pe??as.

51 Šaj? sakar? vispirms ir j?uzsver, ka pamata lieta nek?di neattiecas uz kapit?la br?vu apriti starp dal?bvalst?m un trešaj?m valst?m. Š? lieta attiecas uz dal?bvalsts nodok?u iest?žu atteikšanos pieš?irt nodok?u priekšroc?bas personai, kas ir š?s valsts iekšzemes nodok?u maks?t?ja, ja t? sa?em cit? dal?bvalst? iedibin?tas sabiedr?bas dividendes.

52 P?c tam ir j?uzsver, ka no r?kojuma par prejudici?l? jaut?juma uzdošanu izriet, ka Somij? nodok?u kred?ts, ko pieš?ir par labu akcion?ram, ir vien?ds ar 29/71 dividenžu, ko izmaks?jusi šaj? dal?bvalst? iedibin?ta sabiedr?ba. Lai apr??in?tu nodok?u kred?tu, piem?rojam?s da?as skait?t?js t?p?c ir vien?ds ar nodok?a likmi, k?du uzliek sabiedr?bas pe??ai, pamatojoties uz sabiedr?bu ien?kuma nodokli, un sauc?js ir vien?ds ar rezult?tu, kas ieg?ts, no b?zes 100 at?emot šo pašu nodok?a likmi.

53 Visbeidzot, ir j?konstat? ar? tas, ka nodok?u kred?ts Somijas ties?b?s vienm?r atbilst summai, kuru k? sabiedr?bu ien?kuma nodokli faktiski samaks?jusi sabiedr?ba, kas izmaks? dividendes. Proti, ja izr?d?s, ka nodoklis, kas samaks?ts k? sabiedr?bu ien?kuma nodoklis, ir maz?ks par nodok?u kred?ta summu, tad starp?bu sedz š? sabiedr?ba, kas izmaks? dividendes, samaks?jot papildu nodokli.

54 Š?dos apst?k?os, apr??inot nodok?u kred?tu, ko pieš?ir akcion?ram, kas ir Somijas iekšzemes nodok?u maks?t?js un kas sa?em dividendes no Zviedrij? iedibin?tas sabiedr?bas, ir j??em v?r? nodoklis, ko faktiski samaks?jusi šaj? cit? dal?bvalst? iedibin?t? sabiedr?ba, k? tas izriet no visp?r?jiem noteikumiem, kas piem?rojami apliekam? objekta apr??inam, k? ar? no sabiedr?bu ien??uma nodok?a likmes šaj? p?d?j? dal?bvalst?. Iesp?jam?s gr?t?bas saist?b? ar faktiski samaks?t? nodok?a noteikšanu jebkur? gad?jum? nevar attaisnot š??rsli kapit?la br?vai apritei, k?ds tas izriet no regul?juma, kuru apskata pamata liet? (skat. iepriekš min?to spriedumu Komisija/Francija, 29. punkts).

55 ?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, uz uzdotajiem jaut?jumiem ir j?atbild, ka EKL 56. un 58. pants iest?jas pret t?du regul?jumu, saska?? ar kuru personai, kas ir k?das dal?bvalsts iekšzemes nodok?u maks?t?ja, ir liegtas ties?bas sa?emt nodok?u kred?tu attiec?b? uz dividend?m, ko tai izmaks?jušas akciju sabiedr?bas, ja t?s nav iedibin?tas šaj? valst?.

Par ties?šan?s izdevumiem

56 Attiec?b? uz lietas dal?bniekiem pamata liet? š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?tiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Ties?šan?s izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, kas nav min?to lietas dal?bnieku ties?šan?s izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (virspal?ta) nospriež:

EKL 56. un 58. pants iest?jas pret t?du regul?jumu, saska?? ar kuru personai, kas ir k?das dal?bvalsts iekšzemes nodok?u maks?t?ja, ir liegtas ties?bas sa?emt nodok?u kred?tu attiec?b? uz dividend?m, ko tai izmaks?jušas akciju sabiedr?bas, ja t?s nav iedibin?tas šaj? valst?.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – somu.